



FINSKA ORTODOXA FÖRSAMLINGEN I SVERIGE

RUOTSIN SUOMALAINEN ORTODOKSINEN SEURAKUNTA

c/o LJUNGSTRÖM SVALGÅNGEN 15, 191 41 SOLLENTUNA. TEL. 08-612 14 09 ORG. 25 20 02-80 81
E-POST: INFO@ORTODOX-FINSK.SE INTERNET: WWW.ORTODOX-FINSK.SE

Program september 2010 – januari 2010

Ohjelma syyskuu 2010 – tammikuu 2010

Stockholm, Helige Nikolai kyrka, Bellmansgatan 13

Lördag	11.9	Vigilia	17.00
Söndag	12.9	Liturgi / Liturgia	10.00

Lördag	9.10	Vigilia	17.00
Söndag	10.10	Liturgi / Liturgia	10.00
		Föreläsning med fader Bengt Pohjanen: <i>Den kristna tron i Fjodor Dostojevskijs författarskap</i>	13.00

Karelens upplysares högtid / Karjalan valistajien juhla

*Högtidens gudstjänster leds av Karelens och hela Finlands ärkebiskop Leo /
Juhlan palvelukset toimittaa Karjalan ja koko Suomen arkkipiispa Leo*

VERNISSAGE

Fredagen 5.11 kl. 16.00 vernissage av en utställning med ikoner av Efti Papadofoulou.

Perjantaina 5.11 klo 16.00 avataan Efti Papadofouloun ikoneja esittelevä näyttely.

FREDAG!	5.11	Moleben / bönegudstjänst till Karelens upplysare	17.00
LÖRDAG!	6.11	Pieni vedenpyhitys ja liturgia / Lilla vattenvigningen och liturgi	9.30

*Kl 14.00 förrättas panihida, själabön, på finska i finska kyrkan på Slottsbacken /
Klo 14.00 panihida suomeksi Slottsbackenin suomalaisessa kirkossa*

*Guds Föderskas, jungfru Marie, införande i templet /
Jumalansynnyttäjän, neitseen Marian, temppeliintuominen*

Lördag	20.11	Vigilia	17.00
Söndag	21.11	Liturgi / liturgia	10.00

GÖTEBORG

Under hösten hänvisar vi medlemmarna till Kristi förklarings församlings gudstjänster i Landala kapell, hållplats Kapellplatsen. Fader Bengt Hagström celebrerar liturgi på svenska kl. 10:30 den 4 och 18 september samt 2 och 16 oktober. För gudstjänsterna under november och december var vänlig se www.ryskaortodoxakyrkan.se

Ruotsinkieliset jumalanpalvelukset, Kristuksen kirkastumisen seurakunta:
www.ryskaortodoxakyrkan.se

Vänd/Käännä



FINSKA ORTODOXA FÖRSAMLINGEN I SVERIGE

RUOTSIN SUOMALAINEN ORTODOKSINEN SEURAKUNTA

c/o LJUNGSTRÖM SVALGÅNGEN 15, 191 41 SOLLENTUNA. TEL. 08-612 14 09 ORG. 25 20 02-80 81
E-POST: INFO@ORTODOX-FINSK.SE INTERNET: WWW.ORTODOX-FINSK.SE

Program september 2009 – januari 2010
Ohjelma syyskuu 2009 – tammikuu 2010

Stockholm, Helige Nikolai kyrka, Bellmansgatan 13

Jungfrumartyr Lucia / Neitsytmarttyyri Lucia

TISDAGSSÄLLKAPETS LUCIABASAR

Före aftongudstjänsten 12.12 kl. 14:00 bjuder Tisdagssällskapet till basar med bland annat glögg, lussekatter om mumsiga piroger.

TIISTAISEURAN LUCIAMYYJÄISET

Tiistaiseura kutsuu myyjäisiin 12.12 klo 14:00 ennen ehtoopalvelusta.
Tarjolla muun muassa glögiä, lussepullia ja herkullisia piirakoita.

Söndag	12.12	Lucia-aftonens gudstjänst på svenska / Lucian aaton palvelus ruotsiksi	16.00
--------	-------	---------------------------------------------------------------------------	-------

EKUMENISK MUSIKANDAKT PÅ LUCIADAGEN

Måndagen den 13.12 kl 19.00 anordnas en finskspråkig ekumenisk musikandakt i finska kyrkan på Slottsbacken.

EKUMEENINEN LUCIAN PÄIVÄN SÄVELHARTAUUS

Maanantaina 13.12 klo 19.00 toimitetaan suomenkielinen ekumeeninen sävelhärtäus Slottsbackenin suomalaisella kirkolla.

Söndag	26.12	<i>Vår Herre Jesu Kristi födelse / Herramme Jeesuksen Kristuksen syntymä</i> Liturgi på estniska / Liturgia viron kielellä	11.00
--------	-------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------

Teofani / Teofania

ONSDAG!	5.1	Vigilia	17.00
TORS DAG!	6.1	Liturgi och stora vattenvigningen/ Liturgia ja suuri vedenpyhitys	10.00

Prästerna är tillgängliga för bikt efter vigilian och en halvtimme före liturgin.

Papit ottavat vastaan synnintunnustuksia vigilioiden jälkeen
ja puoli tuntia ennen liturgia-palveluksia.